



**radar**

MARZO 2011

R42



EXSONVALDES



Departamento de Educación,  
Cultura y Deporte



red aragonesa de espacios escénicos

## Índice

<b>3</b>	<b>Música</b>	<b>16</b>	<b>Exposiciones</b>
<b>12</b>	<b>Teatro</b>	<b>19</b>	<b>Actividad literaria</b>
<b>14</b>	<b>Danza</b>	<b>20</b>	<b>Varios</b>
<b>15</b>	<b>Cine</b>	<b>22</b>	<b>Agenda Diaria</b>
		<b>27</b>	<b>Ciudades 3.0</b>

Para anunciarse, hay que enviar la información  
antes del día 20 del mes anterior a

**CENTRO CULTURAL DEL MATADERO**  
Avda. Martínez de Velasco, 6 - 22005 Huesca  
[www.huesca.es](http://www.huesca.es)

venta de entradas en:

CAJEROS  
[www.cai.es](http://www.cai.es)



Huescaes  
Cultura!

## EXSONVALDES

Martes 1, a las 22:30h. Centro Cultural del Matadero.

Entrada: 10 € (taquilla), 9 € (anticipada), 8 € (en taquilla con Tarjeta Cultural, Tarjeta Cultural Básica, carnet joven y tarjeta de la RAEE, o anticipada con tarjeta CAI), 6 € (anticipada con Tarjeta Cultural).

Este cuarteto parisino se ha convertido en los últimos años en una de las grandes revelaciones de la escena del indie pop europeo. Debutaron en el año 2004 con el disco "Time we spent together", en el que dejaron su reconocible impronta, muy conectada a la sensibilidad de bandas como Radiohead, Coldplay o Phoenix. Pop con toques dramáticos y en ocasiones épicos que tuvo su continuidad en su segundo álbum, "Near the edge of something beautiful", que les encumbró definitivamente en el panorama independiente francés. El disco estaba producido por Alex Firla (Phoenix) y masterizado por Mike Marsh (Depeche Mode, Klaxons). El año pasado Exsonvaldes sorprendieron a todo el mundo al publicar un tercer disco, "There's no place like home", un trabajo más orgánico y natural, de aromas folkies, en el que se atrevían a versionear el archiconocido "Take on me" de A-ha y el "As tears go by" que los Rolling Stones compusieron para Marianne Faithfull. Grandes hallazgos para un grupo con mucho futuro, que inicia su nueva gira española en Huesca.



**JACQUI McSHEE & ALAN THOMPSON**

**Domingo 6, a las 20:00h. Centro Cultural del Matadero.**

Entrada: 10 € (taquilla), 9 € (anticipada), 8 € (en taquilla con Tarjeta Cultural, Tarjeta Cultural Básica, carnet joven y tarjeta de la RAEE, o anticipada con tarjeta CAI), 6 € (anticipada con Tarjeta Cultural).



El Centro Cultural del Matadero se está convirtiendo en un lugar ideal para acoger a las grandes leyendas del folk británico. Tras las visitas de Mike Heron y Robin Williamson, llega ahora otro mito de este género: la gran Jacqui

McShee. Fundadora de los inolvidables Pentangle junto a John Renbourn y Bert Jansch, contribuyó decisivamente con su grupo a renovar la vasta y rica tradición del folk inglés en los años sesenta. El grupo Pentangle supo beber de las fuentes de la música tradicional anglosajona y mezclarlo con gotas de jazz, blues y psicodelia. Tras editar varios discos calificados de imprescindibles, el grupo se disolvió y sus componentes han seguido modélicas carreras en solitario. Jacqui McShee ha seguido colaborando con su compañero John Renbourn y ha mantenido una trayectoria sólida, que le ha llevado incluso a resucitar a su antiguo grupo con el nombre de Jacqui McShee's Pentangle, una formación en la que ha destacado el guitarrista y bajista Alan Thompson, que es quien acompaña ahora a Jacqui en sus giras. Este concierto, que se incluye en el marco de los actos del Día de la Mujer, supone una ocasión única para disfrutar del folk etéreo y renovador de toda una leyenda de la música inglesa del último medio siglo.

## PAULO CARVALHO



**Jueves 10, a las 22:30h. Centro Cultural del Matadero.**

Entrada: 5 € (taquilla), 4´5 € (anticipada), 4 € (en taquilla con Tarjeta Cultural, Tarjeta Cultural Básica, carnet joven y tarjeta de la RAEE, o anticipada con tarjeta CAI), 3 € (anticipada con Tarjeta Cultural).

El brasileño Paulo Carvalho llega a Huesca avalado por el oscense Pecker, galardonado de nuevo este año como mejor solista aragonés en los Premios de la Música Aragonesa. Ambos se conocieron a través de Internet y el flechazo fue instantáneo, dando como resultado una colaboración virtual plasmada en el delicioso tema y videoclip "Do avesso". Psiquiatra y escritor además de músico, Paulo Carvalho se dio a conocer en 1999 en la abigarrada escena musical de Sao Paulo. En el año 2007 editó su primer disco, "De longe", en el que ya se percibían sus enormes facultades y una refinada sensibilidad próxima a la de compatriotas suyos como Caetano Veloso o Vinicius Cantuária. Manteniendo su base en la bossa nova, Paulo Carvalho va mucho más allá y se acerca a la canción desde la sencillez y un cierto espíritu vanguardista. En este año 2011 va a editar su primer libro de poemas, "Quintal", y su segundo disco, "El amor es una religión". En la que va a ser su presentación en Huesca, contará con la colaboración de Pecker (que ya hizo también de introductor de Ayala en nuestra ciudad no hace mucho) en varias de sus canciones. Todo un descubrimiento.

## BARROCO AVANZADO 3.0. La música que atraviesa los Pirineos

Sábado 12, a las 20:00h. Auditorio del Palacio de Congresos.

Entrada: 10 € (taquilla), 9 € (anticipada), 8 € (en taquilla con Tarjeta Cultural, Tarjeta Cultural Básica, carnet joven y tarjeta de la RAEE, o anticipada con tarjeta CAI), 6 € (anticipada con Tarjeta Cultural).

El concierto "*Barroco avanzado 3.0. La música que atraviesa los Pirineos*" es el punto culminante de un amplio proyecto enfocado a la difusión del patrimonio musical de una misma época (Barroco avanzado) y en tres territorios contiguos (Aragón, Cataluña y Midi-Pyrénées). Con este concierto, creado para la ocasión y que se escuchará exclusivamente en Olot, Huesca y Tournefeuille, se da a conocer, conjuntamente, una parte del fondo del archivo musical de la iglesia de Sant Esteve de Olot (uno de los más ricos de Cataluña por lo que se refiere a manuscritos musicales) y el archivo de la Catedral de Huesca, que cuenta con más de 1.500 obras, que destacan por la gran variedad de autores y géneros. El proyecto, además de difundir este patrimonio musical, se ha desarrollado con la voluntad de fomentar el movimiento de artistas de los tres territorios y el trabajo conjunto entre ellos. El resultado es un concierto con un programa creado para la ocasión, y con una unión de artistas que de otro modo difícilmente se habría producido. Bajo la dirección



de Elisenda Carrasco, en el concierto participará la prestigiosa Orquesta de Cámara de Toulouse y un gran coro formado por sesenta cantantes del Cantàbile Cor de Cambre de Olot (dirigido por Joan Asín) y de la Coral Oscense (dirigida por Conrado Betrán). Actuarán como solistas Jordi Domènech (contratenor), Pau Bordas (bajo), Rosa Mateu (soprano) y Salvador Parrón (tenor). Barroco avanzado 3.0 se enmarca en el proyecto de cooperación cultural Ciudades 3.0.

**JOSEPHINE FOSTER & VÍCTOR HERRERO BAND**

**Domingo 20, a las 20:00h. Centro Cultural del Matadero.**

Entrada: 10 € (taquilla), 9 € (anticipada), 8 € (en taquilla con Tarjeta Cultural, Tarjeta Cultural Básica, carnet joven y tarjeta de la RAEE, o anticipada con tarjeta CAI), 6 € (anticipada con Tarjeta Cultural).

Josephine Foster, nacida en Colorado (Estados Unidos) y afincada en la actualidad en España, es una de las grandes representantes del weird folk americano, género al que ha contribuido con una extensa discografía que incluye aproximaciones heterodoxas a los lieder alemanes del siglo XIX o a los poemas de Emily Dickinson. Dotada de una peculiar voz, enigmática y atemporal, el año pasado inició un nuevo proyecto junto a su pareja, el guitarrista español Víctor Herrero (antiguo líder del grupo de rock psicodélico manchego Cicely) y su banda formada por José Luis Herrero (bajo y guitarra) y José Luis Rico (percusiones). Un proyecto avalado por la Fundación Federico García Lorca que se ha visto plasmado en la grabación "Anda jaleo", que recoge la reinterpretación personal que Josephine Foster y la Víctor Herrero Band realizan de las "Canciones populares españolas" recopiladas por García Lorca e interpretadas en su día por la Argentinita y por el propio poeta granadino al piano. Una celebración visceral de la canción popular anónima y de su persistencia.



**BIDINTE**

**Jueves 24, a las 22:30h. Centro Cultural del Matadero.**

Entrada: 10 € (taquilla), 9 € (anticipada), 8 € (en taquilla con Tarjeta Cultural, Tarjeta Cultural Básica, carnet joven y tarjeta de la RAEE, o anticipada con tarjeta CAI), 6 € (anticipada con Tarjeta Cultural).

Han pasado ya muchos años desde que Bidinte pisó el escenario del Centro Cultural del Matadero, donde ofreció un concierto magnético e inolvidable. Ahora regresa a Huesca este cantante y músico de Guinea Bissau convertido en una de las realidades más incontestables de la música africana actual. F.J. Da Silva (su verdadero nombre) es un artista especial, un cantautor con una sensibilidad infrecuente que escribe versos de nostalgia y amor, bordados sobre jirones de la vida cotidiana, de exilios y desarraigo. Su voz, delicada y fascinante, sirve de vehículo a un viaje hacia los rincones de la memoria y de su tierra olvidada. Y sus canciones, inundadas de melancolía y emoción, palpitan en magníficos discos como "Kumura" e "Iran di Fanka's", en los que ha contado con la ayuda de músicos como Jorge Pardo, Rasha o Alex Ikot, un excelente batería de Guinea Ecuatorial que ha tocado junto a Marien Hassan, Sidy Samb o Wafir, que lidera su propia banda (la Papá Ikot Band) y que será precisamente quien acompañe a Bidinte en su segunda actuación en Huesca. Pura ambrosía africana.

## PLASMA

Sábado 26, a las 22:30h. Centro Cultural del Matadero.

Entrada: 5€ (taquilla), 4'5€ (anticipada), 4 € (en taquilla con Tarjeta Cultural, Tarjeta Cultural Básica, carnet joven y tarjeta de la RAEE, o anticipada con tarjeta CAI), 3 € (anticipada con Tarjeta Cultural).

Los oscenses Plasma consiguieron merecidamente el galardón al grupo con mayor proyección en los Premios de la Música Aragonesa de 2009. Surgido en el año 2006, Plasma nació con la intención de dar rienda a sus sentimientos y de expresar con fuertes tintes dramáticos una serie de emociones que desembocan en una suerte de emopop intenso y lleno de un peculiar lirismo. Una música que conecta de forma sutil con la de artistas tan diversos como pueden ser

los Planetas, los Brincos, Radiohead, Muse, los Módulos, Fleet Foxes o La Habitación Roja. A lo largo de su trayectoria, Plasma ha compartido escenario con Sidonie, Le Punk, Pecker o Vetusta Morla, ha realizado una performance en el festival Okuparte y ha dado rienda suelta a su creatividad a través de diversos videoclips y de tres excelentes EPs: "Mañana fue lunes", "Redacciones personales" y el más reciente "Aperitivo a las 12", que será la base de su nueva actuación en el Centro Cultural del Matadero, que servirá además de velada de presentación del Polifonik Sound Festival (Barbastro, del 21 al 23 de abril), con sorteo de entradas y otras sorpresas. Una noche de tensión eléctrica e intensidad emocional.

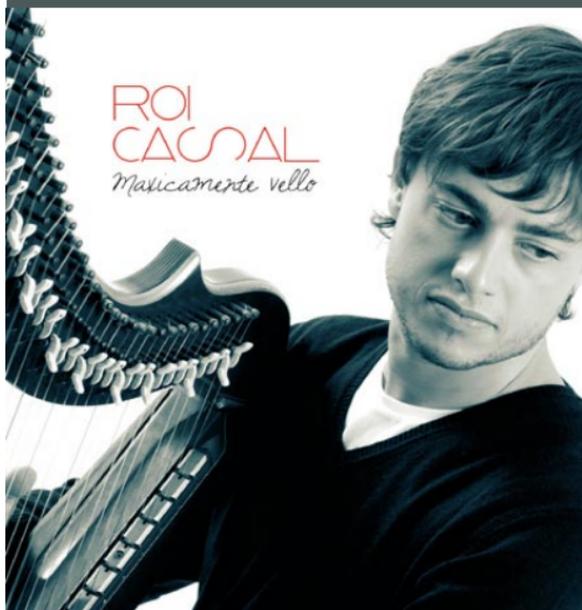


## ROI CASAL

Jueves 31, a las 22:30h. Centro Cultural del Matadero.

Entrada: 10 € (taquilla), 9 € (anticipada), 8 € (en taquilla con Tarjeta Cultural, Tarjeta Cultural Básica, carnet joven y tarjeta de la RAEE, o anticipada con tarjeta CAI), 6 € (anticipada con Tarjeta Cultural).

Nacido en 1980, Roi Casal se inició en el mundo de la música estudiando piano, y a los catorce años comenzó a tocar el arpa, instrumento que este joven músico gallego compagina en la actualidad con el piano, la zanfona y el bouzouki. En el año 2000, cuando contaba solamente con 19 años, entró a formar parte de Milladoiro, el grupo más importante y mítico de la historia del folk gallego. Tras casi una década en su seno, en el año 2008 Roi Casal decidió continuar con su carrera en solitario y publicó su primer álbum, "Lendas douradas", uno de los discos más vendidos ese año en Galicia. En él se entrecruzan la tradición celta con sonidos pop y aires de fusión. El pasado 18 de febrero arrancó en Santiago de Compostela su nueva gira por España para presentar su segundo disco, "Maxicamente vello", acompañado por una magnífica banda de seis músicos. Las nuevas canciones de este Alan Stivell gallego destilan emociones auténticas, sutiles matices sonoros y una serena madurez. Una noche de magia.



## SÁCAME A BAILAR

Sábados, de 18:30h a 21h. Local Social Municipal AAVV Barrio de San Lorenzo. Entrada libre.

Ciclo de música de baile.

# ¡Sácame a bailar!



Sábado 12.- DÚO MUSICAL A.J.

Sábado 19.- DÚO LOS GUAJIROS.

Sábado 26.- DÚO ICEBERG.

## MÚSICA EN EL CASINO

Domingo 27, a las 12:00h. Salón Azul del Círculo Oscense.

Entrada libre.

La programación musical del Casino de Huesca, que tiene lugar el último domingo de cada mes y que se realiza con la colaboración del Conservatorio de Música de Huesca, ofrece en esta ocasión la posibilidad de disfrutar de un concierto de música barroca a cargo de VIRGINIA GONZALO (clave) y SOMA SALAT ZACARÍAS (viola de gamba).

## ¡VEN A CONOCER EL ESPACIO DE ARTE JOVEN!



**Viernes 11. Espacio de Arte Joven.**

El Espacio de Arte Joven del Ayuntamiento de Huesca comienza su actividad el 11 de marzo con la Jornada de Puertas Abiertas "¡Ven a conocer el Espacio de Arte Joven!". El primer módulo de este espacio ofrece dos servicios complementarios:

- Locales de ensayo para músicos y grupos de música.
- ArtLab Huesca (Laboratorio de Arte Digital).

Del 14 al 19 de marzo los músicos y grupos que lo deseen podrán probar gratuitamente las cabinas de ensayo, pidiendo previamente hora a través del teléfono del Espacio de Arte Joven o del correo electrónico de los locales.

### Más información:

Espacio de Arte Joven  
C/ Calatayud, 26. 22005 Huesca  
Locales de ensayo: 974 216 209  
localesdeensayo@huesca.es  
ArtLab: 974 216 234  
artlabhuesca@gmail.com  
www.huesca.es

## GLORIA LÓPEZ PRODUCCIONES: “La reina de la belleza de Leenane”

**Viernes 4, a las 22:30h. Centro Cultural del Matadero.**

Entrada: 10 € (taquilla), 9 € (anticipada), 8 € (en taquilla con Tarjeta Cultural, Tarjeta Cultural Básica, carnet joven y tarjeta de la RAEE, o anticipada con tarjeta CAI), 6 € (anticipada con Tarjeta Cultural).

El ciclo Patio de Butacas presenta en esta ocasión una obra de puro teatro. Adaptada por la gran Vicky Peña para la escena española, “La reina de la belleza de Leenane” es una obra de Martin McDonagh que ganó el Premio de la Crítica de Nueva York en 1998. Exponente del “teatro de la crueldad”, narra la relación entre dos mujeres, madre e hija (Mag y Maureen), y dos hermanos (Pato y Ray). Cuatro personajes que cobran vida en este melodrama ácido y que nos resultan reconocibles: no son ni héroes ni villanos, pero están atrapados en un conflicto que nos agarra el corazón en una mezcla explosiva de violencia soterrada y humor negro.



## SOLEDAD FELLOZA: “Catando maridos”

**Viernes 11, a las 22:30h. Centro Cultural del Matadero.**

Entrada: 10 € (taquilla), 9 € (anticipada), 8 € (en taquilla con Tarjeta Cultural, Tarjeta Cultural Básica, carnet joven y tarjeta de la RAEE, o anticipada con tarjeta CAI), 6 € (anticipada con Tarjeta Cultural).

Cuentacuentos, actriz, dramaturga, docente. Soledad Felloza es muy conocida por el público de Huesca, donde ha actuado, siempre con gran éxito, en varias ocasiones. Ahora esta polifacética artista uruguaya (palabrera, como se le ha definido) regresa a la capital oscense con “Catando maridos”, un divertido espectáculo en el que Soledad Felloza establece una hilarante comparación entre la cata de vinos y de maridos. El espectáculo se incluye en el programa de actos con motivo de la celebración del Día Internacional de la Mujer.



## PANTA RHEI: “Corre Payasa corre”

**Domingo 13, a las 12:00h. Centro Cívico.**

Entrada: 3´50 € (taquilla), 2´80 € (anticipada y en taquilla con Tarjeta Cultural y Tarjeta Cultural Básica), 2´10 € (anticipada con Tarjeta Cultural).

Esta prestigiosa compañía vasca de teatro para niños y niñas regresa a Huesca con las aventuras de Payasa, que tiene como única misión en la vida ser feliz y hacer felices a los demás. Un mal día ella y su cuadrilla de peluches y juguetes abandonados acaban en el cubo de la basura bajo la amenaza del triturador del camión de la basura. En su búsqueda de ayuda, la soñadora Payasa recorrerá la ciudad sorteando miles de obstáculos y problemas y encontrará finalmente la solidaridad y la generosidad.



## LA COMPANIA DEL PRÍNCIP TOTILAU: “La tempestad de William Shakespeare”

**Domingo 27, a las 12:00h. Centro Cívico.**

Entrada: 3´50 € (taquilla), 2´80 € (anticipada y en taquilla con Tarjeta Cultural y Tarjeta Cultural Básica), 2´10 € (anticipada con Tarjeta Cultural).

Esta compañía catalana adapta para todos los públicos un clásico de la talla de “La tempestad” de William Shakespeare. Narra la historia de Próspero, antiguo Duque de Milán, que, gracias a su dominio de la magia, hace naufragar el barco donde viajan quienes años atrás le desterraron a la isla donde ahora vive con su hija Miranda. El protagonista se debatirá entre la venganza y el perdón en esta magnífica obra llena de magia, aventuras, comicidad y ternura.



**PROYECTO D\_RUSES: "Cara de mimbre"**

**Viernes 25, a las 22:30h. Centro Cívico..**

Entrada: 10 € (taquilla), 9 € (anticipada), 8 € (en taquilla con Tarjeta Cultural, Tarjeta Cultural Básica, carnet joven y tarjeta de la RAEE, o anticipada con tarjeta CAI), 6 € (anticipada con Tarjeta Cultural).

Proyecto D\_Ruses es una propuesta de creación coreográfica con sede en Aragón, que ha sido puesta en marcha por Toño Monzón, responsable de la empresa de gestión cultural Hacedor de Proyectos, y el bailarín y coreógrafo Jordi Vilaseca, que cuenta con numerosos espectáculos de danza contemporánea en su haber, el último, en proceso de creación todavía, junto a Michael Marsó, de la prestigiosa compañía británica Decalage. "Cara de mimbre" es un viaje personal a través de experiencias pasadas, cronológicamente incoherentes y abstractas, pero que se traducen en la capacidad personal de hacernos fuertes ante las adversidades. Este espectáculo cuenta con un montaje de video a cargo de Raúl Muñoz y los arreglos musicales de Amador Castilla.

**COUP DE THÉÂTRE. XII FESTIVAL INTERNACIONAL DE TEATRO JOVEN EN FRANCÉS**

**Del 29 de marzo al 3 de abril. IES Pirámide.**

Llega una nueva edición de esta cita ya habitual en la que participan 170 alumnos de Jaca, Aínsa, Huesca, Zaragoza y Santiago de Compostela, así como otros jóvenes llegados de Rumania, Marruecos, Francia, Luxemburgo y Montenegro. Cada grupo presentará sus creaciones escolares y participarán en talleres en francés sobre artes escénicas. Consultar programación específica.

## XI MUESTRA DE CINE REALIZADO POR MUJERES



Del día 14 al 20. Teatro Olimpia (salvo indicación).

Una vez más llega una de las citas más esperadas por los cinéfilos y cinéfilas oscenses. De nuevo, la Muestra de Cine Realizado por Mujeres, nos acercará a la fértil creatividad de la mujer en el cine y nos mostrará su(s) particular(es) mirada(s) a través de las historias que narra. Organizada por el Colectivo de Mujeres Feministas de Huesca, la Muestra se extiende de nuevo a la localidad de Boltaña, donde se celebrará del día 10 al 13, y, por segundo año consecutivo, a Sariñena, en cuyo Cine El Molino a las 17h se inaugurará la Muestra el día 14 con la presencia de LAURA MAÑÁ.

**Lunes 14.-** Presentación de la Muestra y proyección de cortometrajes de autoras aragonesas: ANA ESPIAU, MARISA JUAN, CARMEN MANERO, IRENE BAILO y LEONOR BRUNA, a las 18:00h en la DPH.

**Martes 15.-** “Tu seras un homme ma fille”, a las 18:00h. // Video del Minuto (Las otras vidas), a las 19:15h. // “The moon inside you”, a las 19:45h. Todas en la DPH.

**Miércoles 16.-** Cortos en Femenino (I), a las 18:00h. // “Cuchillo de palo”, con presencia de la directora RENATE COSTA, a las 19:15h. // “Fish Tank”, a las 22:00h.

**Jueves 17.-** “An education”, a las 11:00h. // “Módulo 10”, a las 18:00h. // “Nora”, a las 18:30h. // “Elle s’appelle Sabine”, a las 19:15h. // “Das Lied von den zwei Pferden”, a las 22:00h.

**Viernes 18.-** “The Angelmakers”, a las 17:30h. // Cortos en Femenino (II), a las 18:15h. // “Cinco mil feminismos”, con la presencia de la directora CECILIA BARRIGA, a las 19:30h. // “Vision, aus dem Leben der Hildegard von Bingen”, a las 22:00h.

**Sábado 19.-** Taller de análisis fílmico “El riesgo del esencialismo de un cine de género”, a cargo de CECILIA BARRIGA, a las 10:30h en el Centro Cultural “Genaro Poza”. // “Terra sonâmbula”, a las 17:30h. // “X-Mission”, a las 18:15h. // “Javiera de Barcelona”, a las 20:15h. // “Elisa K”, a las 22:00h, con la presencia de la directora JUDITH COLELL.

**Domingo 20.-** “Hier kommt Lola!” (infantil), a las 12:30h. // “El General”, a las 18:00h. // “La vida empieza hoy” (clausura), a las 22:00h.

## DAVID LATORRE: “Escenarios de conducta”

Hasta el 3 de abril en la DPH. Y hasta el 13 de marzo en el Centro Cultural del Matadero.

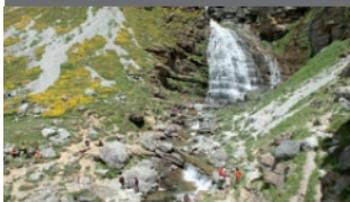


El trabajo que David Latorre desarrolla a través de sus fotografías, esculturas e instalaciones parte siempre de su entorno más inmediato. Con una vocación documentalista, el proceso incluye la recogida, difusión y catalogación de diferentes lugares en vías de transformación, espacios que

después son interpretados a través de instalaciones y escenografías. El interés por los lugares como fuente de conocimiento social y cultural (por lo general edificaciones marginales, deprimidas o abandonadas) llevó a Latorre a plantearse la realización de un proyecto específico sobre el Centro Penitenciario de Huesca, que permaneció cerrado y en desuso desde 2005 y cuya demolición tuvo lugar en 2008. La colaboración institucional y el apoyo continuado a la labor de los creadores oscenses, permiten tanto al Ayuntamiento como a la Diputación de Huesca presentar ahora el resultado de un proyecto que reclama un lugar olvidado, en su momento fundamental para la construcción de la fisonomía de la ciudad, para situarlo de nuevo en la memoria colectiva.

## ALBERT GUSI: “Proyectos para el CDAN”

Hasta el día 6. Centro De Arte y Naturaleza (CDAN).



Las creaciones de Albert Gusi se desarrollan habitualmente en el campo de la fotografía, e incluyen intervenciones en el paisaje y performances colectivas, aproximando la investigación fotográfica a las artes escénicas y el arte procesual. La exposición que ahora se puede ver en Huesca recoge los proyectos realizados

expresamente para el CDAN en relación con el territorio oscense (“Objetivo Cola de Caballo” en el Parque Natural de Ordesa, “El paisaje de la Hoya de Huesca por encima de la Torre del Homenaje del Castillo de Loarre y de la Torre del Campanario de la Catedral de Huesca”, numerosos talleres con colectivos de la ciudad y la Escuela de Arte), así como sus últimos trabajos. La suya es una nueva concepción de la fotografía, abierta a la interactividad, a la innovación y a la audacia. Un trabajo atípico definido por la observación, la poesía y el humor.

## ESPEJOS DE LA MEMORIA

**Del 18 de marzo al 1 de mayo. Centro Cultural del Matadero.**

*"Las ciudades son las ideas de las ciudades"* (Jordi Borja)

La exposición Espejos de la memoria, quiere reflexionar sobre las principales ideas que conforman las tres ciudades que participan en el proyecto de cooperación cultural transfronteriza *Ciudades 3.0*: Huesca, Olot y Tournefeuille. El deseo de su comisario, Ramón Lasaosa, es presentar un imaginario colectivo en el que



se funden conceptos como identidad, memoria, historia, naturaleza, paisaje, futuro o convivencia, de tal forma que, al acabar la visita, el espectador conozca un poco más cada una de las tres ciudades y se sienta participe de ese nuevo espacio transfronterizo de relación que estamos creando. La exposición presentará diversos materiales que explicarán la historia de las ciudades, su relación con la naturaleza, sus paisajes, su realidad

actual y sus proyectos de futuro. Entre estos materiales, destacamos las obras artísticas creadas expresamente para esta exposición por Marta Javierre, Isabel Banal y Érick Moncollin y Guillaume Bautista. Asimismo, el catálogo se acompañará de un disco que, bajo la dirección de Luis Miguel Bajén y Biella Nuei, contará con la participación de músicos de los tres territorios.



## CARTELES DE CARNAVAL

**Hasta el día 6. Centro Cultural del Matadero.**

Con motivo de la celebración del Carnaval, en el Centro Cultural del Matadero se puede visitar la exposición de los carteles presentados al concurso de este año 2011, tanto en su modalidad infantil como de adultos. Un universo de color.

## SUMI-E: EL ARTE DE ORIENTE

**Del 4 de marzo al 2 de abril. Centro Raíces.**

Esta exposición se inauguró en Kyoto (Japón) el pasado año 2010, y ahora llega a Huesca para mostrar el sutil arte del Sumi-e, una técnica de dibujo monocromático en tinta china de la escuela de pintura japonesa, que se desarrolló en China durante la dinastía Tang (618-907 d.C.), se implantó durante la dinastía Song (960-1279) y fue introducida en Japón a mediados del siglo XIV por monjes budistas zen. A través de sus elegantes líneas, dinámica estructura, colorido



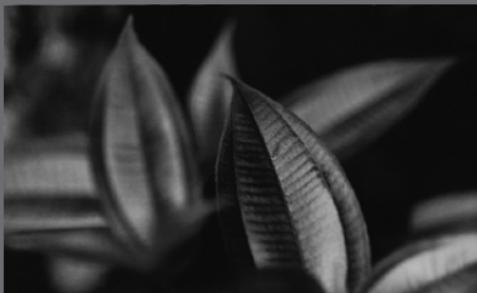
y técnicas peculiares, puede percibirse la majestuosidad del arte oriental. El Sumi-e es la expresión de la belleza en su forma más sencilla, y presenta el milagro de la vida diaria con gran profundidad.

Esta exposición muestra el trabajo de varios artistas tanto de Japón como de España (incluidos varios oscenses), coordinados respectivamente por Wang Shin Ming y Kumiko Fujimura.

## BOTÁNICA. AFTER HUMBOLDT

**Del 11 de marzo al 22 de mayo. Centro De Arte y Naturaleza (CDAN).**

Comisariada por Rosa Olivares, la exposición "Botánica. After Humboldt" trata, como su propio título indica, de las plantas, cuyo estudio está ligado al conocimiento del mundo. Seis artistas –Manel Armengol, Alberto Baraya, Joan Fontcuberta, Juan Carlos Martínez, Rafael Navarro y Juan Urrios- muestran los exquisitos especímenes de una nueva botánica, basada en una mirada actual, original y diversa. De alguna manera, cada uno de ellos ha hecho su propia expedición, su viaje hacia su propio interior. Un viaje iniciático.



## ENCUENTRO LITERARIO

Miércoles 9, a las 17:30h. Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol".

Entrada libre.

Actividad infantil. Encuentro con el autor PEP BRUNO.

## RECITAL DE POESÍA

Lunes 21, a las 18:00h (infantil) y a las 19:30h (adultos). Centro Cívico.

Entrada libre.

Con motivo del Día Internacional de la Poesía, se realiza este tradicional Recital de Poesía en sesiones para niños y adultos.

## MENUDOS CUENTOS

Sábados 5, 12 y 19, a las 12:00h. Biblioteca Municipal "Ramón J. Sender". Y sábados 12, 19 y 26, a las 12:00h. Biblioteca "Antonio Durán Gudiol". Entrada libre.

Actividad dirigida a promocionar los libros entre los niños y niñas de 3 a 5 años.

## CUENTALENGUAS EN INGLÉS

Sábado 26, a las 12:00h. Biblioteca Municipal "Ramón J. Sender". Entrada libre.

Cuentacuentos en inglés para todas las edades.

## CUENTALENGUAS EN FRANCÉS

Sábado 5, a las 12:00h. Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol". Entrada libre.

Cuentacuentos en francés todas las edades.

## CLUB COMELIBROS

Miércoles 2, 9, 16, 23 y 30, a las 17:30h. Bibliotecas Municipales "Ramón J. Sender" y "Antonio Durán Gudiol".

Entrada libre, previa inscripción.

Actividad de fomento de la lectura para niños y niñas de 6 a 8 años.

## CLUB DIVERTILIBROS

Viernes 4, 11, 18 y 25, a las 17:30h. Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol".

Entrada libre, previa inscripción.

Actividad de fomento de la lectura para niños de y niñas de 9 a 11 años.

## CLUB DE LECTURA "RAMÓN J. SENDER"

Viernes 25, a las 19:00h. Biblioteca Municipal "Ramón J. Sender".

Entrada libre, previa inscripción.

Reunión mensual de lectores adultos para comentar libros leídos en casa, esta vez "Réquiem por un campesino español" de Ramón J. Sender.

## CAFÉ LITERARIO

Martes 1, a las 17:15h. Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol".

Entrada libre, previa inscripción.

En torno a un café tiene lugar un coloquio sobre libros, novedades editoriales, autores y anécdotas literarias, en esta ocasión dedicado a la poesía.

## OTRAS ACTIVIDADES

Relacionadas con la celebración del Día Internacional de la Poesía, tendrán lugar las Tardes Poéticas (actividad infantil) en ambas Bibliotecas Municipales del día 7 al 15, Reparto de Poemas (para adultos) en ambas Bibliotecas del día 14 al 18, y la exposición "¡Qué rica la poesía!" del día 16 al 31 en el Centro Cívico.

## ACTIVIDADES DE LA ASOCIACIÓN AVELETRA

Lunes 14 y 28.- Taller de narrativa a cargo de CARLOS GRASSA-TORO. En el Centro Cultural del Matadero, a las 18:00h.

Miércoles 16 y 30.- Taller de poesía a cargo de JESÚS ORTIZ. En el Centro Cultural del Matadero, a las 19:00h.

Martes 22.- MIGUEL ÁNGEL DE UÑA: "La sombra del padre en Kafka" (Encuentro Literario). En el Salón Azul del Casino, a las 19:00h.

## 8 DE MARZO. DÍA INTERNACIONAL DE LAS MUJERES

Como cada año, la celebración del 8 de Marzo, Día Internacional de las Mujeres, lleva consigo un sinfín de actividades socioculturales de todo tipo, que se detallan a continuación.

**Miércoles 2.-** Ciclo de té con proyección: "Las horas" (sobre Virginia Woolf) de Stephen Daldry, a las 19:00h en el Centro Cultural "Genaro Poza".

**Viernes 4.-** Retransmisión especial del programa de radio "Los Bandidos de la Hoya", a las 12:00h en directo desde el Salón Azul del Casino. // Inauguración exposición fotográfica "Mujeres del barrio" en los locales de la Asociación Vecinal del Barrio de María Auxiliadora. Hasta el 4 de abril.

**Domingo 6.-** Actuación de JACQUI MCSHEE & ALAN THOMPSON (más información en la sección de Música de este mismo Radar), a las 20:00h en el Centro Cultural del Matadero.

**Martes 8.-** Entrega de las menciones "8 de Marzo: Mujeres y Discapacidad", a las 11h en el Salón Azul del Casino.

**Miércoles 9.-** Ciclo de té con proyección: "Sylvia" (sobre Sylvia Plath) de Christine Jeffs, a las 19h en el Centro Cultural "Genaro Poza".

**Viernes 11.-** Función teatral "Catando maridos" a cargo de SOLEDAD FELLOZA (más información en la sección de Teatro de este mismo Radar), a las 22:30h en el Centro Cultural del Matadero.

**Sábado 12.-** Desfile "La mujer en el núcleo de la sociedad", organizado por la Asociación de Mujeres Árabes y Africanas, a las 19:00h en la DPH.

**Domingo 20.-** Actuación de JOSEPHINE

FOSTER (más información en la sección de Música de este mismo Radar), a las 20:00h en el Centro Cultural del Matadero.

**Sábado 26.-** Té y tertulia por la Asociación de Mujeres Árabes y Africanas, sobre el tema "Objetivos y medios para emigrar", a las 17:00h en el Centro Cívico.

## CARNAVAL 2011



**Jueves 3.-** Celebración del Jueves Lardero, con la actuación de GAITERS DE TIERRA PLANA, a las 19:30h en la Plaza López Allué.

**Sábado 5.-** Espectáculo infantil "Deja que te Cantacuenta" a cargo de la compañía DIVERTIMIENTO, a las 17:30h en el Patio del Colegio Salesianos. // Pasacalles por el centro de la ciudad, a cargo de los grupos de percusión ASAMBAOS, CHARANGA BANDIEZ, FACTORÍA DE PERCUSIÓN "CIUDAD DE HUESCA", CHARANGA EL

**PINCHO Y K'UNARA BAMBARA**, las 18:00h por el centro de la ciudad. // Cabalgata de Carnaval, a las 19:00h desde la Avenida Monreal hasta la Plaza de Navarra. // Actuación de los grupos **LA TALEGA** y **LA PEGATINA**, a las 00:00h en el Jai Alai.

**Lunes 7.-** Entrega de premios a los ganadores del concurso de disfraces y comparsas, a las 19:00h en el Salón del Justicia del Ayuntamiento.

## **XII CONGRESO DE PERIODISMO DIGITAL**

**Jueves 10 y Viernes 11. Palacio de Congresos.**

El Congreso de Periodismo Digital llega ya a su 12ª edición, y lo hace de nuevo en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Huesca, donde se desarrollarán todas las ponencias, conferencias, mesas redondas y demás actos de esta cita insustituible para los medios de comunicación internacionales.

## **DÍA INTERNACIONAL CONTRA EL RACISMO**

**Miércoles 23, desde las 18:00h. Centro Cultural del Matadero. Entrada libre.**

Presentación de la experiencia "Cuentos para despertar" (a las 18:00h) y representación teatral "Una vez más no, por favor" a cargo del grupo **ATENEA** del Centro Penitenciario de Zuera (a las 19:00h). Organiza Concejalía de Igualdad e Integración.

## **FERIA AGROALIMENTARIA DE HUESCA**

**Del día 25 al 27, de 11:00h a 14:00h y de 16:30h a 21:00h. Palacio de Congresos.**

La Sala Polivalente del Palacio de Congresos acogerá esta feria con todo lo referente a agricultura, ganadería, alimentación, degustaciones, turismo agroalimentario y nuevas tecnologías.

## **LA LINTERNA MÁGICA**

**Sábado 19, a las 12:00h. Teatro Olimpia.**

Entrada con abono.

Sexta sesión de la temporada de esta magnífica iniciativa que pretende descubrir los secretos del mejor cine a los niños de 6 a 12 años. El título de la película, como es habitual, se mantiene en secreto para añadir misterio a este cine-club para niños, que incluye siempre sorpresas adicionales.

## **Z51**

**Todos los sábados, de 21:00h a 00:00h. Antiguo Cuartel de la Merced (c/ Padre Huesca, 51).**

Entrada libre.

Actividades para jóvenes de 14 a 18 años: Sala de Recreativos (ping-pong, air hockey, futbolines, billar, Playstation 2, karaoke, wii), Videoproyecciones, Fiestas, Conciertos, Chill Out, Pista de Baile, Talleres, exposiciones, Conexión a Internet, Barra light ... ¡y lo que tú propongas!

**Sábado 5.- DJ LAMA + concurso de disfraces y premios.**

**Sábado 12.- DJ LAMA + taller de abalorios de tribus urbanas.**

**Sábado 19.- DJ LAMA + taller de abalorios de tribus urbanas.**

**Sábado 26.- 2º Concurso de Jóvenes Músicos Oscenses: EL GARAJE DE ATRÁS.**

## **LUDOTECAS MUNICIPALES**

**Taller de escultura. Sábados 12, 19 y 26, de 12:00h a 13:30h en la Ludoteca Municipal Cascabillo. Impartido por China Chana. A partir de 6 años.**

**Taller de disfraces de carnaval. Hasta el día 4, de 17:00h a 19:00h en las Ludotecas Municipales Candeleta y Cascabillo.**

## Martes 1

17:15h **Literatura.** Café Literario. BMADG.  
19:30h **Literatura.** FERNANDO MARÍAS  
(Encuentro literario). CAI.

22:30h **Música.** EXSONVALDES (indie pop,  
RadarLab). CCM.

## Miércoles 2

10:30h **Conferencia.** Presentación "Plan Piri-  
neos". PC. Organiza Sodemasa.  
12:00h **Conferencia.** TOMÁS ARRUEBO: "Los lagos de  
alta montaña en el Pirineo Aragonés". EPS.  
17:30h **Literatura.** Club Comelibros. BMADG  
y BMRJS.

19:00h **Cine.** "Las horas" de Stephen Dal-  
dry. CCGP. Organiza IAM, Aveletra y Asociación  
Mujeres Árabes y Africanas.  
19:30h **Cine.** "La oreja" de Karel Kachyna (ciclo  
"Retratos de la Europa del Este bajo el comu-  
nismo"). EUEE.

## Jueves 3

19:30h **Carnaval.** Jueves Lardero, con GAITERS DE  
TIERRA PLANA. Plaza López Allué.  
20:45h **Cine.** "Conversaciones con mi jardinero"

de Jean Becker (Jueves de Cine). Teatro Olimpia.  
00:00h **Música.** SWEET SINNERS (electrónica).  
Flow.

## Viernes 4

12:00h **Radio.** Retransmisión de "Los bandidos  
de la Hoya". Casino.  
17:30h **Literatura.** Club Divertilibros. BMADG.  
19:00h **Conferencia.** CARMEN COSCOJUELA:  
"Cuidados de la piel". EICM.

22:30h **Teatro.** GLORIA LÓPEZ PRODUCCIO-  
NES: "La reina de la belleza de Leenane"  
(Patio de Butacas). CCM.  
00:00h **Música.** CARLOS HOLLERS (electróni-  
ca). Flow.

## Sábado 5

12:00h **Literatura.** Menudos Cuentos. BMRJS.  
12:00h **Literatura.** Cuentalenguas en Francés.  
BMADG.  
17:30h **Música.** DIVERTIMENTO: "Déjame que te  
Cantacuate" (Carnaval). Patio Colegio Salesianos.  
18:00h **Pasacalles.** ASAMBAOS, CHARANGA BAN-  
DIEZ, FACTORÍA DE PERCUSIÓN "CIUDAD DE HUES-  
CA", CHARANGA EL PINCHO y K'UNARA BAMBARA  
(Carnaval). Centro ciudad.

19:00h **Desfile.** Cabalgata de Carnaval. Centro  
ciudad.  
21:00h **Actividad juvenil.** DJ LAMA (Z51). Z51.  
00:00h **Música.** LA PEGATINA y LA TALEGA (mestiza-  
je, Carnaval). Jai Alai.  
00:00h **Música.** KAMPO, DAVID SAUSÁN y AUDIO-  
CLAUDIO (electrónica). Flow.  
00:00h **Varios.** Fiesta Carnaval con Karaoke. Pub  
Charada.

## Domingo 6

20:00h **Música.** JACQUI McSHEE & ALAN THOMPSON (folk inglés). CCM.

## Lunes 7

17:30h **Arte.** IGNACIO DÍAZ BALERDI y MAGDA-  
LENA MIERI (conferencias, ciclo "Los Museos  
en tiempos de crisis"). IEA.  
18:30h **Cine.** "Frenesi" de Alfred Hitchcock  
(Escuela de Cine, dirigida por ÁNGEL S. GAR-  
CÉS). EICM.

19:00h **Varios.** Entrega premios Concurso  
Carnaval. Ayuntamiento.  
19:30h **Cine.** "El espía de los Balcanes" de  
Dusan Kovacevic y Bozidar Nikolic (ciclo  
"Retratos de la Europa del Este bajo el comu-  
nismo"). EUEE.

## Martes 8

11:00h **Varios**. Entrega menciones 8 de marzo. Casino.

17:30h **Arte**. FRANCISCO BURILLO y XAVIER NIETO (conferencias, ciclo "Los Museos en tiempos de crisis"). IEA.

20:00h **Conferencia**. ISMAEL FERRER: "Patrimonio alimentario aragonés". CCI.

20:45h **Cine**. "El tío Boonmee" de Apichatpong Weerasethakul (Cine-Club). Teatro Olimpia. Organiza Peña Zoiti.

## Miércoles 9

12:00h **Conferencia**. MARY NAMAGANDA: "Challenges of environmental conservation in a developing country: Uganda". EPS.

17:30h **Literatura**. PEP BRUNO (Encuentro Literario). BMADG.

17:30h **Literatura**. Club Comelibros. BMADG y BMRJS.

17:30h **Arte**. ALICE SEMEDO y RAFAEL CHUECA (conferencias, ciclo "Los Museos en tiempos de crisis"). IEA.

19:00h **Cine**. "Sylvia" de Christine Jeffs. CCGP. Organiza IAM, Aveletra y Asociación Mujeres Árabes y Africanas.

niza IAM, Aveletra y Asociación Mujeres Árabes y Africanas.

19:30h **Cine**. "El interrogatorio" de Ryszard Bugajski (ciclo "Retratos de la Europa del Este bajo el comunismo"). EUEE.

20:00h **Música**. ELVIRA YAMALOVA y GRUPO DE CÁMARA "LA NOTTE" (música clásica, ciclo Stilo Antico e Moderno). Iglesia La Compañía. Organiza CAI.

## Jueves 10

20:30h **Cine**. "Figura" de MAXI CAMPO (presentación cortometraje). Teatro Olimpia.

22:30h **Música**. PAULO CARVALHO con PECKER

(bossa & pop, Brasil). CCM.

00:00h **Música**. JAVIMAR (electrónica). Flow.

## Viernes 11

Todo el día **Varios**. ¡Ven a conocer el Espacio de Arte Joven! (jornada de puertas abiertas). EAJ.

17:30h **Literatura**. Club Divertilibros. BMADG.

20:00h **Literatura**. Presentación libro "Familias como la mía" de FRANCISCO FERRER LERÍN. Librería Anónima.

22:30h **Teatro**. SOLEDAD FELLOZA: "Cata de maridos" (Patio de Butacas). CCM.

00:00h **Música**. MARAYA ZYDECO (zydeco & blues). Sala Edén.

00:00h **Música**. NESSA DA BEAT (electrónica). Flow.

## Sábado 12

12:00h **Literatura**. Menudos Cuentos. BMADG y BMRJS.

12:00h **Actividad infantil**. Taller de escultura. Ludoteca Cascabillo.

18:00h **Música**. ESCUELA DE LA AGRUPACIÓN FOLKLÓRICA SANTA CECILIA (folclore). CC. Organiza Agrupación Folklórica Santa Cecilia.

18:30h **Música**. DÚO MUSICAL A.J. (Sácame a Bailar). LAVSL.

19:00h **Moda**. Desfile "La mujer en el núcleo de la

sociedad". DPH. Organiza Asociación de Mujeres Árabes y Africanas.

20:00h **Música**. BARROCO AVANZADO 3.0 (música barroca, Ciudades 3.0). PC.

21:00h **Actividad juvenil**. DJ LAMA (Z51). Z51.

00:00h **Música**. LOS HOMBRES RANA (rock, Huesca). Pub Charada.

00:00h **Música**. MARLÉN EBONY (electrónica). Flow.

## Domingo 13

12:00h **Teatro**. PANTA RHEI: "Corre Payasa corre" (Menudo Teatro). CC.

## Lunes 14

11:30h **Conferencia**. JUAN CASTIELLA: "Volar sin aire". EUEE.

18:00h **Cine**. Inauguración de la XI Muestra de Cine Realizado por Mujeres. DPH. Organiza el Colectivo de Mujeres Feministas de Huesca.

18:00h **Literatura**. CARLOS GRASSA-TORO (Taller de

Narrativa). CCM. Organiza Aveletra.

19:00h **Audiovisual**. "Biografía visual" de VICENTE LACHÉN y DOMINIQUE LEYVA. EICM.

19:30h **Cine**. "Slogans" de Gjergj Xhuvani (ciclo "Retratos de la Europa del Este bajo el comunismo"). EUEE.

## Martes 15

Varias horas **Cine**. XI Muestra de Cine Realizado por Mujeres. DPH. Organiza el Colectivo de Mujeres Feministas de Huesca.

## Miércoles 16

Varias horas **Cine**. XI Muestra de Cine Realizado por Mujeres. Teatro Olimpia. Organiza el Colectivo de Mujeres Feministas de Huesca.

17:30h **Literatura**. Club Comelibros. BMADG y BMRJS.

19:00h **Literatura**. JESÚS ORTIZ (Taller de poesía).

CCM. Organiza Aveletra.

19:30h **Cine**. "Las grandes aguas" de Ivo Trajkov (ciclo "Retratos de la Europa del Este bajo el comunismo"). EUEE.

20:00h **Conferencia**. IRENE VALLEJO: "Recetas filológicas para tiempos de crisis". CCI.

## Jueves 17

Varias horas **Cine**. XI Muestra de Cine Realizado por Mujeres. Teatro Olimpia. Organiza el Colectivo de Mujeres Feministas de Huesca.

20:00h **Teatro**. PASANA TEATRO: "Noches de amor

efímero". CCM. Organiza IAM.

20:00h **Música**. CUARTETO SIBELIUS (música clásica). DPH. Organiza Sociedad Oscense de Conciertos.

00:00h **Música**. LADYFUNK (electrónica). Flow.

## Viernes 18

Varias horas **Cine**. XI Muestra de Cine Realizado por Mujeres. Teatro Olimpia. Organiza el Colectivo de Mujeres Feministas de Huesca.

17:30h **Literatura**. Club Divertilibros. BMADG.

19:00h **Audiovisual**. "Visiones de Mister Witt" de

VICENTE LACHÉN y DOMINIQUE LEYVA. EICM.

20:00h **Literatura**. Presentación libro "Aragón sin empalmes" de JOAQUÍN CARBONELL y ROBERTO MIRANDA. Librería Anónima.

20:00h **Música**. LI GUO CHAO (concierto de piano). CCI.

## Sábado 19

Varias horas **Cine**. XI Muestra de Cine Realizado por Mujeres. Teatro Olimpia. Organiza el Colectivo de Mujeres Feministas de Huesca.

12:00h **Literatura**. Menudos Cuentos. BMADG y BMRJS.

12:00h **Cine**. La Linterna Mágica (cine infantil). Teatro Olimpia.

12:00h **Actividad infantil**. Taller de escultura. Ludoteca Cascabillo.

18:30h **Música**. DÚO LOS GUAJIROS (Sácame a Bailar). LAVSL.

19:30h **Teatro**. TRASTOS TEATRO: "¡Ay, Carmela!". CCM.

21:00h **Actividad juvenil**. DJ LAMA (Z51). Z51.

00:00h **Música**. LOLA VON DISKO (electrónica). Flow.

00:00h **Humor**. MONÓLOGOS POR LA BENEFICENCIA. Pub Charada.

## Domingo 20

Varias horas **Cine**. XI Muestra de Cine Realizado por Mujeres. Teatro Olimpia. Organiza el Colectivo de Mujeres Feministas de Huesca.

20:00h **Música**. JOSEPHINE FOSTER & VÍCTOR HERRERO BAND (folk, RadarLab). CCM.

## Lunes 21

11:30h **Conferencia**. JOSÉ LUIS ULIAQUE: "Enfermedad de Alzheimer: diagnóstico precoz y tratamiento". EUEE.

18:00h **Literatura**. Recital de poesía (infantil). CC.

19:30h **Literatura**. Recital de poesía (adultos). CC.

19:30h **Cine**. "Boda silenciosa" de Horatiu Malaele (ciclo "Retratos de la Europa del Este bajo el comunismo"). EUEE.

## Martes 22

19:00h **Literatura**. MIGUEL ÁNGEL DE UÑA: "La sombra del padre en Kafka" (conferencia). Casino. Organiza Aveletra.

20:45h **Cine**. "Copia certificada" de Abbas Kiarostami (Cine Club). Teatro Olimpia. Organiza Peña Zóiti.

## Miércoles 23

12:00h **Conferencia**. LUIS TIRADO: "Presentación de SEO/Birdlife". EPS.

17:30h **Literatura**. Club Comelibros. BMADG y BMRJS.

18:00h **Teatro**. ATENEA: "Una vez más no, por favor" (Día Internacional contra el Racismo). CCM.

19:30h **Música**. GRUPO DE CÁMARA "PETITE REPRI-

SE" (música clásica, ciclo Stilo Antico e Moderno). DPH. Organiza CAI.

19:30h **Cine**. "La tristeza de la señora Snajdrové" de Eno y Piro Milkani (ciclo "Retratos de la Europa del Este bajo el comunismo"). EUEE.

20:00h **Conferencia**. IRENE VALLEJO: "El tiempo y los ciclos de las estaciones". CCI.

## Jueves 24

16:30h **Conferencia**. JEAN GRAN-AYMERICH: "Del Louvre al Museo de Historia de Francia: las últimas realizaciones museográficas en París y Francia". FCHE.

18:00h **Conferencia**. ANTONIA CIRER: "La soledad sonora: mosaico de soledades". CAI.

18:30h **Conferencia**. HOUCINE JAÏDI: "La création

des musées en Tunisie". FCHE.

19:30h **Teatro**. Lectura de varias obras (Día Internacional del Teatro). CCI.

20:45h **Cine**. "Mis tardes con Margueritte" de Jean Becker (Jueves de Cine). Teatro Olimpia.

22:30h **Música**. BIDINTE (música africana). CCM.

00:00h **Música**. DJ MAGMA (electrónica). Flow.

## Viernes 25

17:30h **Literatura**. Club Divertilibros. BMADG.

19:00h **Literatura**. Club de Lectura Ramón J. Sender. BMRJS.

19:30h **Teatro**. Lectura de varias obras (Día Internacional del Teatro). CCI.

22:30h **Danza**. PROYECTO D\_RUSES: "Cara de mimbre" (Patio de Butacas). CC.

00:00h **Música**. COSTO RICO (mestizaje). Sala Edén.

00:00h **Música**. KRIX MOON (electrónica). Flow.

## Sábado 26

Todo el día **Música**. VI Encuentro "Sonidos de la Semana Santa". Centro ciudad. Organiza Asociación Certamen de Bandas "Ciudad de Huesca".

12:00h **Literatura**. Menudos Cuentos. BMADG.

12:00h **Literatura**. Cuentalenguas en Inglés. BMRJS.

12:00h **Actividad infantil**. Taller de escultura. Ludoteca Cascabillo.

17:00h **Tertulia**. "Objetivos y medios para emigrar". CC. Organiza Asociación de Mujeres Árabes y Africanas.

18:30h **Música**. DÚO ICEBERG (Sácame a Bailar).

LAVSL.

20:30h **Música**. LA FIESTA DE LA ÓPERA (gala lírica), con Estrella Cuello (soprano), Eduardo Aladrén (tenor) y Miguel Ángel Tapia (piano). Teatro Olimpia.

21:00h **Actividad juvenil**. EL GARAJE DE ATRÁS (Z51). Z51.

22:30h **Música**. PLASMA (indie pop, Radar Huesca). CCM.

00:00h **Música**. BEA FAIR (electrónica). Flow.

00:00h **Varios**. Concurso de Talentos. Pub Charada.

## Domingo 27

12:00h **Música**. VIRGINIA GONZALO & SOMA SALAT ZACARÍAS (música barroca, Música en el Casino). Casino.

12:00h **Teatro**. LA COMPANYIA DEL PRÍNCIP TOTILAU: "La tempestad de William Shakespeare" (Menudo Teatro). CC.

## Lunes 28

11:30h **Conferencia**. TERESA SANCLEMENTE: "La nutrición en las personas mayores". EUEE.

18:00h **Literatura**. CARLOS GRASSA-TORO (Taller de Narrativa). CCM. Organiza Aveletra.

19:30h **Cine**. "El mundo es grande y la felicidad se encuentra en cualquier esquina" de Stephan Komandarev (ciclo "Retratos de la Europa del Este bajo el comunismo"). EUEE.

## Martes 29

Todo el día **Teatro**. Inauguración del festival de teatro en francés Coup de Théâtre (hasta el 3 de abril). IES Pirámide.

20:45h **Cine**. "Neds" de Peter Mullan (Cine Club). Teatro Olimpia. Organiza Peña Zoiti.

## Miércoles 30

17:30h **Literatura**. Club Comelibros. BMADG y BMRJS.

19:00h **Literatura**. JESÚS ORTIZ (Taller de poesía). CCM. Organiza Aveletra.

19:30h **Música**. CARMEN ALCÁNTARA (arpa) y MARÍA FERNÁNDEZ PONCE (piano) (música clásica). DPH. Organiza CAI.

20:00h **Conferencia**. IRENE VALLEJO: "Carpe diem, el arte de disfrutar del instante". CCI.

## Jueves 31

20:00h **Conferencia**. VALENTÍN DIESTE: "Símbolos, culturas y civilizaciones". CCI.

22:30h **Música**. ROI CASAL (folk Celta, Galicia). CCM.

## Exposiciones

Del 2 al 31. M<sup>a</sup> CARMEN SATUÉ: "Sosiego" (pintura). EICM.

Del 4 al 24. VICKY DE SUS. Librería Anónima.

Del 4 de marzo al 2 de abril. "Sumi-e: el arte de Oriente". CR.

Del 4 de marzo al 4 de abril. "Mujeres del barrio". LAVMA.

Hasta el día 6. ALBERT GUSI: "Proyectos para el CDAN". CDAN.

Hasta el día 6. "Carteles de Carnaval". CCM.

Hasta el día 6. Exposición de Marcapáginas. CC.

Hasta el día 10. JAVI HERNÁNDEZ: "A pelo". Cafetería Garabato.

Hasta el día 10. CARMEN ARENAS (pintura). CAI.

Del 11 de marzo al 22 de mayo. "Botánica. After Humboldt". CDAN.

Hasta el día 12. Premio de Pintura "Delegación del Gobierno en Aragón". CCI.

Días 12 y 13. Ideal Feria de Stocks Huesca. De 10:00h a 21:00h. PC. Organiza Asociación de Empresarios de Comercio de Huesca.

Del 14 al 31. BEGOÑA SOPENA FUSTER (pintura). CAI.

Del 16 al 31. "¡Qué rica la poesía!". CC.

Del 16 de marzo al 8 de abril. JOSÉ LUIS CANO: "Joaquín Costa: escuela y despensa". CCI.

Del 18 de marzo al 1 de mayo. "Espejos de la memoria". CCM.

Del 25 al 27. Feria Agroalimentaria Huesca. De 11:00h a 14:00h y de 16:30h a 21:00h. PC.

Hasta el 3 de abril. DAVID LATORRE: "Escenarios de conducta". DPH. (Hasta el 13 de marzo en CCM).

## GUÍA DE USO Y ABREVIATURAS

Esta Agenda Diaria incluye todas las actividades culturales de la ciudad de Huesca que nos son remitidas. En cada caso, se detallan horario, género, autor (creador, artista, compañía, grupo), título de su actividad, ciclo al que pertenecen (entre paréntesis), lugar del evento y entidad organizadora del mismo (o colaboradora) en el caso de que el evento se produzca fuera de su sede natural.

En el caso del lugar de la actividad se suelen introducir abreviaturas, que son las siguientes, en orden alfabético:

**BMADG**: Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol".

**BMRJS**: Biblioteca Municipal "Ramón J. Sender".

**CC**: Centro Cívico.

**CCGP**: Centro Cultural Genaro Poza.

**CCI**: Centro Cultural Ibercaja (Palacio

Villahermosa).

**CCM**: Centro Cultural del Matadero.

**CDAN**: Centro De Arte y Naturaleza.

**CR**: Centro Raíces.

**DPH**: Diputación Provincial de Huesca.

**EICM**: Espacio Ibercaja "Castillo de Montearagón".

**EAJ**: Espacio de Arte Joven.

**EPS**: Escuela Politécnica Superior.

**EUEE**: Escuela Universitaria de Estudios Empresariales.

**FCHE**: Facultad de Ciencias Humanas y de la Educación.

**IEA**: Instituto de Estudios Altoaragoneses.

**LAVMA**: Local Asociación Vecinos barrio María Auxiliadora.

**LAVSL**: Local Asociación Vecinos barrio de San Lorenzo.

**PC**: Palacio de Congresos.

El programa Interreg “Ciudades 3.0 LaboratorioCulturaFuturo”, en el que trabajan de forma conjunta las ciudades de Huesca (Aragón), Olot (Cataluña) y Tournefeuille (Midi-Pyrénées, Francia), continúa su andadura con diversos actos:

- Tras su pase por Olot el 26 de febrero, el 12 de marzo se podrá disfrutar del concierto de música barroca **“Barroco avanzado 3.0. La música que atraviesa los Pirineos”** en el Palacio de Congresos de Huesca. Un concierto con un programa singular, y con una unión de artistas de Olot, Huesca y Tournefeuille: una oportunidad única para escuchar esta música que nos une, de la mano de artistas y representantes de los tres territorios. Más información en la sección de Música de este mismo Radar.
- Este mes inauguramos en Huesca la ambiciosa exposición “Espejos de la memoria” en el Centro Cultural del Matadero y comisariada por Ramón Lasasa ( más información en la sección de Exposiciones de este mismo Radar). En breve podremos disfrutar igualmente del disco que Biella Nuei y La Fraternité han creado para la ocasión y que dejará constancia para el futuro, recuerdo y memoria, de la exposición realizada.
- El artista visual de Olot QUIM DOMENE BERGA expone en la galería virtual de Ciudades 3.0 ([www.ciudades3-0.eu](http://www.ciudades3-0.eu)) su obra “Public Work”. En sus trabajos practica diferentes disciplinas, especialmente la pintura, combinada con otras técnicas como la fotografía, la reprografía, las instalaciones y la escultura. ¡No dejes de visitarlo!



Quim Domene

